



International House Berlin PROLOG











- **Deutschkurse in Berlin!**
- *Cours d'allemand à Berlin!*
- *German courses in Berlin!*
- *Corsi di tedesco a Berlino!*
- *¡Cursos de alemán en Berlín!*





Bei der Beantragung eines Visums sind wir gerne behilflich.
Nous vous aidons volontiers pour une demande de visa.
Please let us know if we can be of any help when you apply for your visa.
Per quanto riguarda la richiesta del Visto, vi aiutiamo volentieri.
Aquellos estudiantes que necesiten un visado, les ayudaremos en todo lo posible.

Impressum:
Texte: Fabian Kress
Redaktion: PROLOG-Team
Illustrationen: Henrik Dorgathen
Fotos: Till Budde
Gestaltung: Carola Wilkens
Druck: BUD, Golm

3		<p>blau = deutsch rouge = français green = english rosso = italiano violeta = español</p>
4		<p>IH PROLOG. Wir machen Schule. IH PROLOG. Nous faisons école. IH PROLOG. We've made the grade. IH PROLOG. Noi facciamo scuola. IH PROLOG. Creamos escuela.</p>
5-6		<p>Einfach besser. Mit Kompetenz und Erfahrung. Simplement mieux. Avec compétence et expérience. Simply better. With expertise and experience. Semplicemente meglio. Con competenza ed esperienza. Simplemente. Competencia y experiencia.</p>
7		<p>Prüfungen. Wir helfen Ihnen. Examens. Nous vous aidons. Exams. We can help. Esami. Noi la aiutiamo. Exámenes. Te ayudamos.</p>
8-14		<p>Die Kursprofile. Formules de cours. The course profiles. I profili dei corsi. Los perfiles de los cursos.</p>
15-16		<p>Zusätzliche Angebote. Unsere Extras. Offres supplémentaires. Nos extras. Additional programmes. Our extras. Offerte aggiuntive. I nostri extra. Más ofertas. Nuestros extras.</p>
17-18		<p>Freie Auswahl. Ihr Zuhause in Berlin. Libre choix. Votre chez vous à Berlin. Your choice. At home in Berlin. Libera scelta. La sua casa a Berlino. Una elección con total libertad. Su casa en Berlín.</p>
19		<p>IH PROLOG. Immer gut zu erreichen. IH PROLOG. D'un accès toujours facile. IH PROLOG. Always within reach. IH PROLOG. Sempre facile da raggiungere. IH PROLOG. Siempre fácil de llegar.</p>



Uwe Stränger, Director



20 years!
Happy birthday
PROLOG!



IH PROLOG. Wir machen Schule.

Herzlich Willkommen! Wir freuen uns, Ihnen mit unserer Erfahrung aus über 20 Jahren Sprachvermittlung neue und noch intensivere Kursformen anbieten zu können. Wir begrüßen Sie in unseren schönen, hellen Räumen mit moderner Ausstattung und einem hochmotivierten und kompetenten Team. Für die offene Atmosphäre sorgen die vielen internationalen Lerner und das multikulturelle Ambiente Berlins. Tausende von Teilnehmern waren bisher hochzufrieden. Und damit auch Sie es sind, betreuen wir Sie individuell auf Ihrem Weg zum Lernerfolg.

IH PROLOG. Nous faisons école.

Bienvenue! Dotés d'une expérience de plus de vingt ans dans l'enseignement des langues, nous nous réjouissons de pouvoir vous proposer aujourd'hui de nouveaux types de cours ainsi que des cours encore plus intensifs. Nous vous accueillons, avec notre équipe compétente et très motivée, dans nos belles salles et lumineuses salles de cours, munies de matériel moderne. Nos nombreux étudiants internationaux ainsi que l'ambiance multiculturelle de Berlin se chargent de créer une atmosphère ouverte et sympathique. Des milliers d'étudiants ont jusqu'à présent été très satisfaits de nos services. Et pour que vous le soyez aussi, nous prenons soin de vous de manière individuelle sur votre voie du succès dans l'apprentissage.

IH PROLOG. We've made the grade.

Welcome! Based on our 20 years of experience in language teaching, we are happy to be able to offer you new and even more intensive types of courses. We welcome you to our fully equipped, bright and attractive rooms with our highly motivated and professional team. The many international students and Berlin's multicultural ambiance provide an open atmosphere. Over the years, thousands of students have been taught to their highest satisfaction. And to ensure that you are also satisfied, we will take care that you reach your individual goals.

IH PROLOG. Noi facciamo scuola.

Benvenuti! Grazie alla nostra ventennale esperienza nell'insegnamento delle lingue siamo orgogliosi di poterLe offrire nuovi e ancora più intensivi corsi di lingua. Saremo inoltre lieti di accoglierLa nelle nostre ampie e luminose aule dotate di attrezzature moderne in cui potrà trovare un Team di collaboratori estremamente motivato e competente. La provenienza internazionale degli studenti e l'ambiente multiculturale di Berlino fanno sì che l'atmosfera sia aperta e cordiale. Migliaia di studenti sono rimasti fino ad ora altamente soddisfatti. Affinché ciò valga anche per Lei, La assisteremo individualmente lungo la via dell' apprendimento ottimale.

IH PROLOG. Creamos escuela.

¡Bienvenidos! Nos alegramos de poder ofrecerlos nuevos e intensivos cursos con nuestra experiencia de más de 20 años en el aprendizaje de lenguas. Os damos la bienvenida en nuestras agradables y luminosas clases, con un equipamiento moderno y un equipo de docentes competente y totalmente motivado. La atmósfera de la escuela es abierta dado los muchos profesores internacionales y el ambiente multicultural de Berlin. Hasta el momento, miles de nuestros estudiantes se han ido contentísimos. Y para que tú también tengas esta sensación, te asesoramos de forma individual para que consigas aprender con éxito.



Einfach besser. Mit Kompetenz und Erfahrung.

Klasse statt Masse: Unsere Lehrer haben wir sorgfältig nach akademischen und pädagogischen Fähigkeiten sowie nach ihrem Umgang mit den Schülern ausgesucht. Ein abgeschlossenes Hochschulstudium ist dabei genau so wichtig wie mehrere Jahre Erfahrung in der Sprachvermittlung. Unsere Deutschlehrer haben oft auch unser „Teacher Training“ absolviert. Dank guter Teamarbeit wissen unsere Lehrer immer, welcher Stoff wann in welchem Kurs bearbeitet wurde. Jeder Kurs wird von zwei Lehrern im Wechsel unterrichtet. Mit diesem „Teamenteaching“ helfen wir in genauer Absprache einzelnen Schülern bei der Bewältigung unterschiedlicher sprachlicher Probleme am effektivsten. Durch diese Hilfestellungen und die sehr kleinen Gruppen können unsere Kursteilnehmer in kürzester Zeit nachhaltige Lernerfolge erzielen.

Simplement mieux. Avec compétence et expérience.

Classe et non masse: nous avons choisi nos enseignants avec soin, en fonction de leurs compétences universitaires et pédagogiques mais aussi de leur bon contact avec les élèves. Un niveau d'études élevé, mais aussi plusieurs années d'expérience sont tout aussi importants dans le domaine de l'enseignement des langues. Nos professeurs d'allemand ont souvent suivi nos «Teacher Training», cours de perfectionnement pour professeurs. Grâce au bon travail en équipe, nos professeurs savent toujours quel sujet a été traité à quel moment et dans quel cours. Chaque cours est pris en charge par deux professeurs en alternance. Avec cet «enseignement en équipe» nous aidons les étudiants de manière négociée et individuelle à venir à bout de leur divers problèmes de langue de la manière la plus effective. Grâce à cette aide et à la très petite taille des groupes nos étudiants atteignent leurs objectifs d'apprentissage rapidement et durablement.

Simply better. With expertise and experience.

No crowds, just class. We have carefully selected our teachers according to their academic and pedagogic abilities, as well as their capability to interact with students. A completed degree is just as important as how many years of experience the teacher has had. Our German teachers have often completed our teacher training program. Thanks to the good work of the team, our teachers always know which material was used when in which course. Every course is taught by two alternating teachers. By using this team teaching method, we can more easily identify and address any linguistic problems you may be having. Teaching in small groups ensures that what you learn will stay with you long after you leave.



Daria, Claudia, Fabian, Chris, Rick



Edgar



Katharina



Manja



Anja



Dieter



Semplicemente meglio. Con competenza ed esperienza.

Classe anziché massa: abbiamo selezionato con cura i nostri insegnanti sia secondo le loro capacità accademiche e pedagogiche così come secondo il loro modo di relazionarsi con gli studenti. Un titolo universitario è, in questo senso, tanto importante quanto numerosi anni di esperienza nell'insegnamento delle lingue. I nostri insegnanti di tedesco hanno anche superato nella maggior parte dei casi il nostro „Teacher Training“. Grazie ad un buon lavoro di gruppo i nostri insegnanti sanno sempre quale argomento, quando e in quale corso viene trattato. Ogni corso viene tenuto da due insegnanti che si alternano durante la settimana. Con questo „Teamteaching“ aiutiamo con una più precisa sinergia i singoli studenti al superamento dei più disparati problemi linguistici in modo efficace. Attraverso questo sistema di aiuti e la creazione di gruppi di lavoro molto piccoli i nostri corsisti sono in grado di raggiungere risultati durevoli, nel più breve tempo possibile.

Simplemente mejor. Competencia y experiencia.

Calidad en vez de cantidad: Elegimos a nuestros profesores cuidadosamente no sólo por sus competencias académicas y pedagógicas sino también por su trato con los estudiantes. Valoramos que hayan completado unos estudios universitarios así como su experiencia en la docencia de lenguas. Muchos de nuestros profesores de alemán han participado en nuestro curso de formación “Teacher Training“. Gracias al buen trabajo en equipo, nuestro profesores saben siempre qué material utilizar en cada uno de los cursos, en los que se alternan siempre dos profesores. Al trabajar en equipo, resulta más fácil ayudar a nuestros estudiantes a superar de forma efectiva los diferentes problemas de la lengua. Gracias a este apoyo individualizado y a los grupos reducidos, nuestros estudiantes pueden lograr en un corto periodo de tiempo un gran éxito en su aprendizaje.



Prüfungen. Wir helfen Ihnen.

Unsere Kurse bereiten auf offizielle Sprachprüfungen vor. Monatlich nehmen wir als lizenziertes Testzentrum die Prüfungen *Start Deutsch 1 und 2*, das *Zertifikat Deutsch*, *Zertifikat Deutsch PLUS* und *Zertifikat Deutsch für den Beruf* auf den Stufen A1 bis B2 ab. Auch auf andere Prüfungen wie die *Zentrale Mittelstufenprüfung*, die *Aufnahmeprüfungen an deutschen Universitäten* sowie die *Zentrale Oberstufenprüfung* und das *Kleine oder Große Deutsche Sprachdiplom* bereiten wir unsere Schüler in besonderen Kursen vor. Und unser Abschlusszertifikat gibt es außerdem!

Examens. Nous vous aidons.

Nos cours préparent aux examens de langue officiels. Nous faisons passer chaque mois, comme centre de test officiel agréé, les examens *Start Deutsch 1 et 2*, das *Zertifikat Deutsch*, *Zertifikat Deutsch PLUS* et *Zertifikat Deutsch für den Beruf* (certificat d'allemand pour la profession) pour les niveaux de A1 à B2. Nous préparons également nos élèves dans des cours spécifiques pour les autres examens, comme le *Zentrale Mittelstufenprüfung*, le *Aufnahmeprüfungen an deutschen Universitäten* (examen d'allemand d'entrée dans les universités) comme le *Zentrale Oberstufenprüfung* (équivalent du brevet des collèges) et le *Kleine oder Große Deutsche Sprachdiplom*. Nous avons aussi par ailleurs nos propres diplômes de fin d'études!

Exams. We can help.

Our courses are designed to prepare you for official language exams. As a licensed testing centre, every month we administer the tests *Start Deutsch 1 and 2*, das *Zertifikat Deutsch*, *Zertifikat Deutsch PLUS* and *Zertifikat Deutsch für den Beruf*, levels A1 to B2. We also offer special courses for other exams, such as *Zentrale Mittelstufenprüfung*, the *Aufnahmeprüfungen an deutschen Universitäten* as well as the *Zentrale Oberstufenprüfung* and the *Kleine or Große Deutsche Sprachdiplom*. And naturally at the end of your course, you will receive a certificate of completion from our school.

Esami. Noi la aiutiamo.

I nostri corsi preparano alle certificazioni di lingua ufficiali. Ogni mese siamo come centro esaminatore autorizzato per gli esami *Start Deutsch 1 e 2*, *Zertifikat Deutsch*, *Zertifikat Deutsch PLUS* e *Zertifikat Deutsch für den Beruf* che corrispondono ai livelli A1 fino al B2. Prepariamo i nostri studenti anche ad altre certificazioni come la *Zentrale Mittelstufenprüfung*, le *Aufnahmeprüfungen an deutschen Universitäten* così come la *Zentrale Oberstufenprüfung* ed il *Kleine o Große Deutsche Sprachdiplom* con l'inserimento in corsi studiati ad hoc.

Ed, in ogni caso otterrà il nostro certificato di frequenza!

Exámenes. Te ayudamos.

Nuestros cursos están orientados a superar los exámenes oficiales. Cada mes, estamos autorizados como centro examinador para los exámenes de *Start Deutsch 1 y 2*, el *Zertifikat Deutsch*, *Zertifikat Deutsch PLUS* y el *Zertifikat Deutsch für den Beruf*, que equivalen a los niveles desde A1 hasta B2. También preparamos a nuestros estudiantes en cursos especiales para otras pruebas como el *Zentrale Mittelstufenprüfung*, el *Aufnahmeprüfungen an deutschen Universitäten* además del *Zentrale Oberstufenprüfung* y el *Kleine o Große Deutsche Sprachdiplom*.



Die Kursprofile.
Formules de cours.
The course profiles.
I profili dei corsi.
Los perfiles de los cursos.

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
9.00							
9.45							
10.00	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	Kultur	
11.30							
11.45							
13.15	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.		
14.00			Kultur				
16.00							
18.00							
19.30							
21.00	Kultur	Kultur					



Kursprofil: STANDARD	
Form:	Gruppenunterricht
Umfang:	Pro Woche 20 Einheiten*, täglich 4 Einheiten*
Verteilung:	Mo.-Fr. täglich 4 Einheiten* in Kleingruppe**
Empfehlung:	für motivierte Lerner mit mittel- und langfristigen Zielen
*Einheit = 45 Minuten **Kleingruppe = 5 - 10 Lerner	

Description du cours: STANDARD	
Forme:	cours en groupe
Volume:	20 unités* par semaine, 4 unités* par jour
Répartition:	lundi à vendredi 4 unités* par jour en petits groupes**
Indication:	pour étudiants motivés avec objectifs à moyen et long terme.
*unité = 45 Minutes **petit groupe = entre 5 et 10 étudiants	

Course profile: STANDARD	
Type:	Group lesson
Scope:	20 units* per week, 4 units* daily
Organisation:	Mon.-Fri. 4 units* daily in a small group**
Recommendation:	For motivated students with mid- to long-term goals
*unit = 45 minutes **small group = 5 - 10 students	



Tipo di corso: STANDARD	
Forma:	lezioni di gruppo
Carico d'ore:	20 lezioni settimanali, 4 lezioni al giorno
Suddivisione:	lun.-ven. 4 lezioni* al giorno in gruppo**
A chi è rivolto:	per studenti motivati con obiettivi nel medio-lungo periodo
*lezione = 45 minuti **gruppo = 5 - 10 studenti	

Tipo de curso: ESTÁNDAR	
Forma:	Clases en grupo
Contenido:	20 horas* semanales repartidas en 4 horas* diarias
Distribución:	De lunes a viernes 4 horas* diarias en grupos reducidos**
Recomendación:	Para estudiantes motivados con objetivos a largo y medio plazo
*Hora = 45 minutos **Grupos reducidos = 5 - 10 estudiantes	

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
9.00		Spezial		Spezial			
9.45							
10.00							
11.30	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	Kultur	
11.45							
13.15	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.		
14.00							
15.30	2-5 Pers.	2-5 Pers.	Kultur	2-5 Pers.	2-5 Pers.		
16.00							
18.00							
19.30							
21.00	Kultur	Kultur					

Kursprofil: STANDARD PLUS

Form: Gruppenunterricht
Umfang: Pro Woche 30 Einheiten*, täglich 6 Einheiten*
Verteilung: Mo.-Fr. täglich 4 Einheiten* in Kleingruppe**, 2 Einheiten* in Minigruppe***
Empfehlung: für motivierte Lerner mit kurz- bis mittelfristigen Zielen
 *Einheit = 45 Minuten | **Kleingruppe = 5 - 10 Lerner | ***Minigruppe = 2 - 5 Lerner

Description du cours: STANDARD PLUS

Forme: cours en groupe
Volume: 30 unités* par semaine, 6 unités* par jour
Répartition: lundi à vendredi 4 unités* par jour en petits groupes**, 2 unités* en mini-groupes***
Indication: pour étudiants motivés avec objectifs à court et moyen terme.
 *unité = 45 Minutes | **petit groupe = entre 5 et 10 étudiants | ***mini-groupe = entre 2 et 5 étu.

Course profile: STANDARD PLUS

Type: Group lesson
Scope: 30* units per week, 6 units* daily
Organisation: Mon.- Fri. 4 units* daily in a small group**, 2 units* in a minigroup***
Recommendation: For motivated students with short- to mid-term goals
 *unit = 45 minutes | **small group = 5 - 10 students | ***minigroup = 2 - 5 students

Tipo di corso: STANDARD PLUS

Forma: lezioni di gruppo
Carico d'ore: 30 lezioni* settimanali, 6 lezioni** al giorno
Suddivisione: lun. - ven. 4 lezioni* al giorno in gruppo**, 2 lezioni in minigruppo***
A chi è rivolto: per studenti motivati con obiettivi nel medio-breve periodo
 *lezione = 45 minuti | **gruppo = 5 - 10 studenti | ***minigruppo = 2 - 5 studenti

Tipo de curso: ESTÁNDAR PLUS

Forma: Clases en grupo
Contenido: 30 horas* semanales repartidas en 6 horas* diarias
Distribución: De lunes a viernes 4 horas diarias en grupos reducidos** y 2 horas en mini grupo***
Recomendación: Para estudiantes motivados con objetivos a corto y medio plazo
 *Hora = 45 minutos | **Grupos reducidos = 5 - 10 estudiantes | ***Mini grupos = 2 - 5 estudiantes





Die Kursprofile.
Formules de cours.
The course profiles.
I profili dei corsi.
Los perfiles de los cursos.

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
9.00							
10.00						Kultur	
11.30							
14.00			Kultur				
16.00							
18.00		5-10 Pers.		5-10 Pers.			
19.30	Kultur	Kultur					
21.00							



Kursprofil: GALA

Form: Gruppenunterricht
Umfang: Pro Woche 4 Einheiten*
Verteilung: wöchentlich an 2 Abenden jeweils 2 Einheiten* in Kleingruppe**
Empfehlung: für ambitionierte Lerner mit festem Zeitplan
 *Einheit = 45 Minuten | **Kleingruppe = 5 - 10 Lerner

Description du cours: GALA

Forme: cours en groupe
Volume: 4 unités* par semaine
Répartition: 2 soirs par semaine 2 unités* en petits groupes**
Indication: pour étudiants ambitieux avec un emploi du temps fixe
 *unité = 45 Minutes | **petit groupe = entre 5 et 10 étudiants

Course profile: GALA

Type: Group lesson
Scope: 4 units* per week
Organisation: 2 evenings a week, each with 2 units* in a small group**
Recommendation: For ambitious students with a fixed time schedule
 *unit = 45 minutes | **small group = 5 - 10 students

Tipo di corso: GALA

Forma: lezioni di gruppo
Carico d'ore: 4 lezioni a settimana
Suddivisione: 2 serate settimanali a 2 lezioni* ciascuna in gruppo**
A chi è rivolto: per studenti ambiziosi con orari fissi
 *lezione = 45 minuti | **gruppo = 5 - 10 studenti

Tipo de curso: GALA

Forma: Clases en grupo
Contenido: 4 horas* semanales
Distribución: Dos tardes a la semana durante 2 horas* en grupos reducidos**
Recomendación: Para estudiantes ambiciosos con horarios fijos
 *Hora = 45 minutos | **Grupos reducidos = 5 - 10 estudiantes

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
9.00							
9.45							
10.00	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	Kultur	
11.30							
11.45							
13.15	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.		
14.00			Kultur				
16.00							
18.00		5-10 Pers.		5-10 Pers.			
19.30							
21.00	Kultur	Kultur					

Kursprofil: DOPPEL

Form: Gruppenunterricht
Umfang: Pro Woche 24 Einheiten*
Verteilung: Mo.-Fr. täglich 4 Einheiten* in Kleingruppe**, zusätzlich 2 Einheiten* an je 2 Abenden
Empfehlung: für konzentrierte Lerner mit Zielvorgaben
 *Einheit = 45 Minuten | **Kleingruppe = 5 - 10 Lerner

Description du cours: DOUBLE

Forme: cours en groupe
Volume: 24 unités* par semaine
Répartition: lundi à vendredi 4 unités* par jour en petits groupes**, plus 2 unités* par semaine /en deux soirs
Indication: pour étudiants concentrés avec objectifs précis.
 *unité = 45 Minutes | **petit groupe = entre 5 et 10 étudiants

Course profile: DOUBLE

Type: Group lesson
Scope: 24 units* per week
Organisation: Mon. - Fri. 4 units* daily in a small group**, with additional 2 units* on each of the 2 evenings
Recommendation: For focused students with specific goals
 *unit = 45 minutes | **small group = 5 - 10 students

Tipo di corso: DOPPIO

Forma: lezioni di gruppo
Carico d'ore: 24 lezioni settimanali
Suddivisione: lun.- ven. 4 lezioni* al giorno in gruppo**, più 2 lezioni* extra serali 2 volte la settimana
A chi è rivolto: per studenti concentrati e con obiettivi precisi
 *lezione = 45 minuti | **gruppo = 5 - 10 studenti

Tipo de curso: DOBLE

Forma: Clases en grupo
Contenido: 24 horas* semanales
Distribución: De lunes a viernes 4 horas* en grupos reducidos**, más 2 tardes por semana 2 horas*
Recomendación: Para estudiantes concentrados con objetivos específicos
 *Hora = 45 minutos | **Grupos reducidos = 5 - 10 estudiantes





Die Kursprofile.
Formules de cours.
The course profiles.
I profili dei corsi.
Los perfiles de los cursos.

	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
8.15			1 Pers.				
9.45							
10.00							
11.30	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	Kultur	
11.45							
13.15	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.		
14.00							
15.30	1 Pers.	1 Pers.	Kultur	1 Pers.	1 Pers.		
16.00							
18.00							
19.30							
21.00	Kultur	Kultur					

Kursprofil: KOMBI

Form: Kombination aus Gruppen- und Einzelunterricht
Umfang: Pro Woche 30 Einheiten*, täglich 6 Einheiten*
Verteilung: Mo.-Fr. täglich 4 Einheiten* in Kleingruppe** und 2 Einheiten* individuell
Empfehlung: Für ambitionierte Lerner mit kleinem Zeitbudget
 *Einheit = 45 Minuten | **Kleingruppe = 5 - 10 Lerner

Description du cours: COMBI

Forme: combinaison de cours particuliers et en groupe
Volum: 30 unités* par semaine, 6 unités* par jour
Répartition: lundi à vendredi 4 unités* par jour en petits groupes** et 2 unités* en cours particuliers
Indication: pour étudiants ambitieux disposant de peu de temps
 *unité = 45 Minutes | **petit groupe = entre 5 et 10 étudiants

Course profile: COMBI

Type: Combination of group and individual lessons
Scope: 30 units* per week, 6 units* daily
Organisation: Mon. - Fri. 4 units* daily in a small group** and 2 units* of individual lessons
Recommendation: For ambitious students with little time
 *unit = 45 minutes | **small group = 5 - 10 students

Tipo di corso: COMBI

Forma: combinazione di lezioni di gruppo ed individuali
Carico d'ore: 30 lezioni* settimanali, 6 lezioni** al giorno
Suddivisione: lun. - ven. 4 lezioni* al giorno in gruppo** e 2 lezioni individuali
A chi è rivolto: per studenti ambiziosi con poco tempo a disposizione
 *lezione = 45 minuti | **gruppo = 5 - 10 studenti

Tipo de curso: COMBI

Forma: Combinación de clases en grupo e individuales
Contenido: 30 horas* semanales repartidas en 6 horas* diarias
Distribución: De lunes a viernes 4 horas* en grupos reducidos** y 2 horas* de clase individual
Recomendación: Para estudiantes concentrados con objetivos específicos
 *Hora = 45 minutos | **Grupos reducidos = 5 - 10 estudiantes



	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
8.15							
9.00	1 Pers.	1 Pers.	1 Pers.	1 Pers.	1 Pers.		
9.45		Spezial		Spezial			
10.00							
11.30	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	Kultur	
11.45							
13.15	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.	5-10 Pers.		
14.00							
15.30	2-5 Pers.	2-5 Pers.	Kultur	2-5 Pers.	2-5 Pers.		
16.00							
16.45		1 Pers.		1 Pers.			
18.00							
19.30							
21.00	Kultur	Kultur					

Kursprofil: DE LUXE

Form: Kombination aus Gruppen- und Einzelunterricht
Umfang: Pro Woche 40 Einheiten* à 45 Minuten, täglich 8 Einheiten*
Verteilung: Mo.- Fr. täglich 4 Einheiten* in Kleingruppe**, 2 Einheiten* in Minigruppe*** und 2 Einheiten* individuell
Empfehlung: für ambitionierte Lerner mit sehr kleinem Zeitbudget
 *Einheit = 45 Minuten | **Kleingruppe = 5 - 10 Lerner | ***Minigruppe = 2 - 5 Lerner

Description du cours: DE LUXE

Forme: combinaison de cours particuliers et en groupe
Volume: 40 unités* par semaine, 8 unités* par jour
Répartition: lundi à vendredi 4 unités* par jour en petits groupes**, 2 unités* en mini-groupes*** et 2 unités* en cours particuliers
Indication: pour étudiants ambitieux disposant de très peu de temps
 *unité = 45 Minutes | **petit groupe = entre 5 et 10 étudiants | ***mini-groupe = entre 2 et 5 étu.

Course profile: DE LUXE

Type: Combination of group and individual lessons
Scope: 40 units* per week, 8 units* daily
Organisation: Mon. - Fri. 4* units daily in a small group**, 2 units* in a minigroup*** and 2 individual units*
Recommendation: For ambitious students with very little time
 *unit = 45 minutes | **small group = 5 - 10 students | ***minigroup = 2 - 5 students

Tipo di corso: DE LUXE

Forma: combinazione di lezioni in gruppo ed individuali
Carico d'ore: 40 lezioni a settimana, 8 lezioni al giorno
Suddivisione: lun.- ven. 4 lezioni* al giorno in gruppo**, 2 lezioni in minigruppo*** e 2 lezioni individuali
A chi è rivolto: per studenti ambiziosi con pochissimo tempo a disposizione
 *lezione = 45 minuti | **gruppo = 5 - 10 studenti | ***minigruppo = 2 - 5 studenti

Tipo de curso: DE LUXE

Forma: Combinación de clases en grupo e individuales
Contenido: 40 horas* semanales repartidas en 8 horas* diarias
Distribución: De lunes a viernes 4 horas* en grupos reducidos**, 2 horas* en mini grupos y 2 horas de clase individual
Recomendación: Para estudiantes ambiciosos con escaso tiempo disponible
 *Hora = 45 minutos | **Grupos reducidos = 5 - 10 estudiantes | ***Mini grupos = 2 - 5 estudiantes





Die Kursprofile.
Formules de cours.
The course profiles.
I profili dei corsi.
Los perfiles de los cursos.



Kursprofil: FIRST CLASS	
Form:	Einzelunterricht
Umfang:	10 bis 100 Einheiten* nach persönlichem Wunsch
Verteilung:	individuell
Empfehlung:	Für individuelle Lerner mit eigener Zeitvorgabe
*Einheit = 45 Minuten	

Description du cours: 1^E CLASSE	
Forme:	cours particuliers
Volume:	entre 10 et 100 unités* selon votre souhait personnel
Répartition:	individuelle
Indication:	pour étudiants individuels avec propre emploi du temps
*unité = 45 Minutes	

Course profile: FIRST CLASS	
Type:	Individual lesson
Scope:	10 to 100 units* customised to your needs
Organisation:	Individual
Recommendation:	For individual students with their time schedules
*unit = 45 minutes	

Tipo di corso: PRIMA CLASSE	
Forma:	lezione individuale
Carico d'ore:	da 10 a 100 lezioni* secondo le esigenze personali
Suddivisione:	individuale
A chi è rivolto:	per studenti singoli con obiettivi personalizzati
*lezione = 45 minuti	

Tipo de curso: CLASE SUPREMA	
Forma:	Clases individuales
Contenido:	De 10 a 100 horas* según necesidades personales
Distribución:	Individual
Recomendación:	Para estudiantes particulares con algún objetivo fijo
*Hora = 45 minutos	



Zusätzliche Angebote. Unsere Extras.

Am Morgen: SPEZIALKURSE

Thematischer Unterricht mit bis zu 5 Wochenstunden an 1 bis 5 Tagen mit einer Einheit täglich. Neben den stufenbildenden Kursen bietet IH Berlin PROLOG morgens von 9.00 Uhr bis 9.45 Uhr themenzentrierte Zusatzkurse in Literatur (Mo), Grammatik (Di), Landeskunde (Mi), Phonetik (Do) und Wirtschaftsdeutsch (Fr). Sie können diese Themenkurse einzeln oder auch wochenweise im Schulbüro buchen.

Am Abend: FREIZEIT- und KULTURPROGRAMM

Das Zusatzprogramm für alle: Gemeinsame Unternehmungen wie Stadtführungen und Museumsbesuche, aber auch Ausflüge nach Dresden, Weimar oder Rostock stehen genauso auf dem Programm wie Filmvorführungen und unser Schul-Stammtisch. Alle Angebote werden von uns begleitet und sind (mit Ausnahme von Eintrittsgeldern) kostenlos!

Offres supplémentaires. Nos extras.

Le Matin: COURS SPECIAL

Cours thématique avec jusqu'à 5 heures par semaine, de 1 à 5 jours à une unité par jour. En plus des cours de formation IH Berlin PROLOG propose des cours supplémentaires centrés sur des thèmes littérature (lundi), grammaire (mardi), civilisation (mercredi), phonétique (jeudi) et de l'allemand des affaires (vendredi), le matin de 9h à 9h45. Vous pouvez réserver ces cours thématiques au bureau de manière individuelle ou par semaine.

Le soir: LOISIRS ET PROGRAMME CULTUREL

Le programme supplémentaire pour tous: activités collectives comme visites guidées, visites de musées mais aussi excursions à Dresde, Weimar ou Rostock sont aussi au programme tout comme des projections de films et nos rencontres régulières d'étudiants. Nous prenons en charge toutes ces offres gratuites! (à l'exception des frais d'entrée)

Additional programmes. Our extras.

Mornings: SPECIAL COURSES

Thematic lessons with up to 5 weekly hours on 1 to 5 days, one unit per day.

In addition to the levelled courses, IH Berlin PROLOG also offers topically-centred courses: Literature (Mon), Grammar (Tue), Cultural Studies (Wed), Phonetics (Thu) and Business German (Fri) from 9:00 a.m. to 9:45 a.m. You can book these topical courses individually or by the week in our school office.

Evenings: FREE TIME and CULTURE PROGRAMME

The additional programme for everyone: Group outings, such as city tours and museum visits, and also trips to Dresden, Weimar or Rostock are on the programme as well as film evenings and our student get-togethers. All programmes are accompanied by a teacher from PROLOG and are free (with the exception of entrance fees).





Offerte aggiuntive. I nostri extra.

La mattina: **CORSI SPECIALI**

Lezioni tematiche fino a 5 ore settimanali: da 1 fino a 5 giorni con una lezione al giorno. Accanto ai corsi di perfezionamento linguistico IH Berlin PROLOG offre corsi aggiuntivi centrati su temi ben precisi: letteratura (lun), grammatica (mar), geografia (mer), fonetica (gio) e sistema economico nazionale (ven) il mattino dalle 9.00 alle 9.45. Si possono riservare questi corsi tematici singolarmente o settimanalmente presso l'ufficio scolastico

La sera: **TEMPO LIBERO e PROGRAMMA CULTURALE.**

Il programma aggiuntivo per tutti: attività comuni come tour della città o visite ai musei, ma abbiamo anche in programma escursioni a Dresda, Weimar o Rostock così come proiezioni di film od il nostro Schul-Stammtisch. Tutte queste iniziative prevedono un accompagnatore e sono (ad eccezione dei biglietti di entrata) gratuite!

Más ofertas. Nuestros extras.

Por las mañanas: **CURSOS ESPECIALES**

Clases temáticas de hasta 5 horas semanales de 1 a 5 días con una duración de una hora diaria. IH Berlin PROLOG ofrece, paralelamente a los cursos de diferentes niveles, cursos adicionales de literatura (Lu), gramática (Ma), cultura (Mi), fonética (Ju) y alemán económico (Vi) por las mañanas de 9.00 a 9.45 h. Estos cursos se pueden reservar de forma individual o semanalmente en la oficina.

Por las trades: **TIEMPO LIBRE y PROGRAMA CULTURAL**

Un programa adicional para todos: Salidas en grupo como rutas por la ciudad y visitas a museos, excursions a Dresden, Weimar o Rostock, así como proyección de películas y nuestra reunión semanal en algún pub. En todas las salidas siempre hay un acompañante y, a excepción del precio de la entrada, ¡son gratis!





Freie Auswahl. Ihr Zuhause in Berlin.

Unsere privaten Gästezimmer bieten die Wohnsituationen des normalen Berliner Alltags. Alle Unterkünfte sind von uns persönlich ausgesucht und unterliegen regelmäßigen Kontrollen. Die Schule ist bequem zu Fuß oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu erreichen. Die Zimmer sind komplett ausgestattet und können mit Selbstverpflegung, aber auch mit Frühstück oder Halbpension gebucht werden.

Lieber ein privates Gästezimmer...?

Wir empfehlen diese Wohnsituation, weil unsere Schülern so ein authentisches Bild des sozialen Lebens in Berlin bekommen...und ganz nebenbei können Sie Gelerntes aus dem Unterricht im Gespräch mit den Gastgebern sofort anwenden.

...oder besser ein Hotelzimmer?

Wenn Ihnen komfortables Wohnen und totale Unabhängigkeit wichtiger sind, buchen wir gerne ein Zimmer in einem der nahe der Schule gelegenen Hotels. Aber: Alles hat seinen Preis!

Libre choix. Votre chez vous à Berlin.

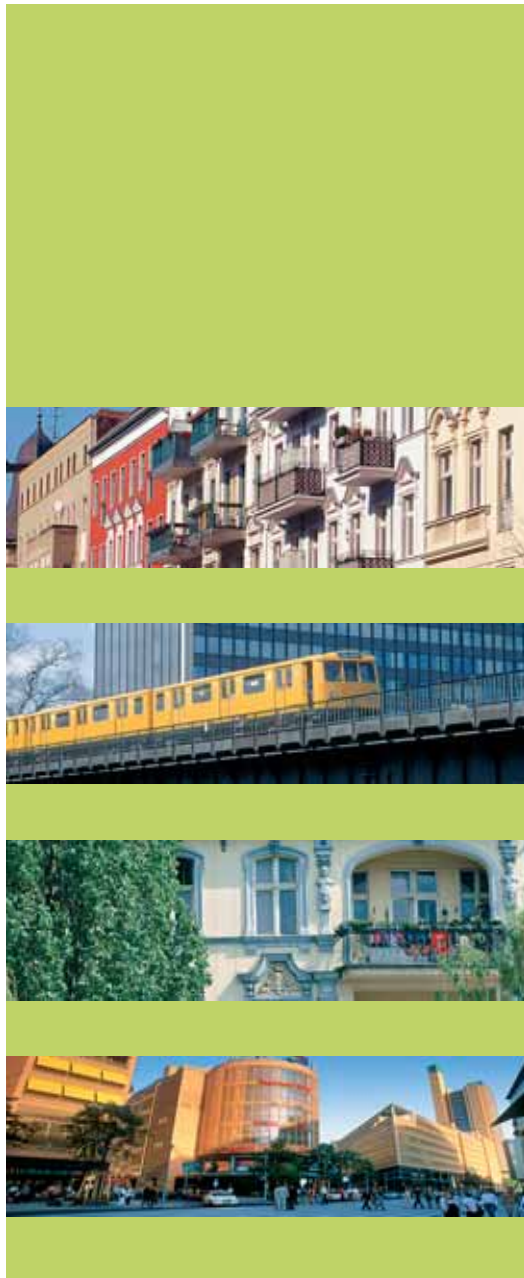
Nos chambres d'hôte offrent la situation de logement du Berlinoise au quotidien. Nous cherchons personnellement chaque hébergement et le contrôlons régulièrement. L'école est facile d'accès à pied ou par les transports publics. Les chambres sont complètement meublées et disponibles en autonomie, mais aussi avec petit-déjeuner ou demi-pension.

De préférence en privé...

Nous recommandons à tous nos élèves ce type d'hébergement, parce qu'ils reçoivent ainsi une image authentique de la vie sociale à Berlin... Et de plus vous pouvez pratiquer aussitôt ce qui a été appris en cours en conversant avec votre hôte.

...ou de préférence à l'hôtel?

Si pour vous un habitat confortable et une totale indépendance vous sont plus importants, nous vous réservons volontiers une chambre dans un hôtel des environs de l'école. Mais: cela a son prix!





Your choice. At home in Berlin.

Our private guest rooms reflect typical living situations for everyday Berliners. All accommodation has been hand-picked and is subject to regular checkups. The school can be easily reached on foot or with the public transportation system. The rooms are completely furnished and can be booked self-catering, breakfast only or breakfast and dinner.

Rather stay in a private home...?

We recommend this living situation to all of our students, because they will get an authentic experience of social life in Berlin ...and you will have the chance to use what you have learnt in class by speaking with your hosts.

...or in a hotel?

If comfort and independence are high on your list, we can gladly book you a room in one of the nearby hotels. But, don't forget, everything has its price!

Libera scelta. La casa a Berlino

Le nostre stanze presso famiglie tedesche Le permettono di vivere le abitudini della normale quotidianità berlinese. Tutte le sistemazioni sono state scelte personalmente da noi e sono soggette a controlli regolari. La scuola è comodamente raggiungibile a piedi o con trasporti pubblici. Le stanze sono interamente arredate e possono essere riservate senza alcun tipo di servizio oppure con colazione o mezza pensione.

Meglio una sistemazione privata...

Noi consigliamo a tutti gli studenti questa soluzione abitativa, perchè in questo modo possono avere un quadro autentico della vita a Berlino...e in più possono praticare da subito con i loro ospiti quello che hanno imparato a lezione.

... o meglio un HOTEL?

A chi non può rinunciare ai comfort e alla totale indipendenza riserviamo volentieri una stanza in uno degli hotel vicini alla scuola. Una sola precisazione: ogni cosa ha il suo prezzo!

Una elección con total libertad. Su casa en Berlín.

Nuestras habitaciones de invitados permiten experimentar situaciones de la vida cotidiana de Berlín. Hemos seleccionado personalmente todos los alojamientos y los sometemos a controles regulares. Se puede llegar a la escuela comodamente a pie o con el transporte público. Las habitaciones están totalmente amuebladas y con derecho a cocina, pero también se pueden reservar con desayuno o media pensión.

¿Mejor una vivienda privada...

Recomendamos a todos nuestros estudiantes esta opción de alojamiento, ya que así tendrán una verdadera imagen de la vida social en Berlín... y además podrán aplicar al mismo tiempo lo aprendido en clase en las conversaciones con la familia de acogida.

... o mejor un hotel?

Cuando la comodidad y la independencia son lo más importante, podemos reservar una habitación en un hotel cercano a la escuela, pero todo tiene su precio!





IH PROLOG. Immer gut zu erreichen.

Sie erreichen uns sehr leicht, egal auf welchem Weg. Die Schule liegt im früheren Westteil der Stadt, in einem der schönsten Bezirke, in Schöneberg, in der Hauptstraße. Wenige Minuten von U- und S-Bahn entfernt ist die Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz perfekt – Tag und Nacht.

IH PROLOG. D'un accès toujours facile.

Vous nous rejoindrez très facilement, quelque soit le chemin que vous prenez. L'école se trouve dans l'ancienne partie ouest de la ville, dans l'un des plus beaux quartiers, à Schöneberg, sur la Hauptstraße. A quelques minutes des U- et S-Bahn (métros), la desserte par le réseau des transports publics est parfaite – aussi bien de jour que de nuit.

IH PROLOG. Always within reach.

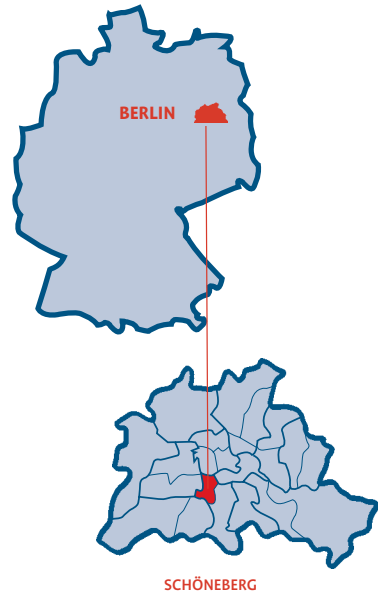
We are easy to reach from every direction. The school is located in former West Berlin, in one of the most beautiful districts, Schöneberg, on Hauptstraße. Public transport connections are a breeze. The school is just a few minutes away from the underground and commuter train networks, which run day and night.

IH PROLOG. Sempre facile da raggiungere.

Siamo raggiungibili molto facilmente, indipendentemente da dove proveniate. La scuola si trova nella ex Berlino ovest, in uno dei quartieri più belli, Schöneberg, sulla Hauptstraße. Distanti pochi minuti dalla U-bahn ed S-bahn la scuola vanta dei collegamenti perfetti col sistema di trasporto pubblico – giorno e notte.

IH PROLOG. Siempre fácil de llegar.

Llegar a nosotros es muy fácil, da igual cómo. La escuela está situada en la parte occidental de la ciudad, en un bonito distrito en el barrio de Schöneberg, en la Hauptstraße. El metro y el tren urbano están a escasos minutos de la escuela, por lo que las conexiones con la red de transportes públicos son perfectas tanto de día como de noche.





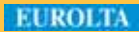
International House
World Organisation



FIYO



FaDaf
Fachverband Deutsch
als Fremdsprache



IH Berlin PROLOG

Hauptstr. 23/24, D-10827 Berlin

Tel.: +49 (30) 781 10 76, Fax: +49 (30) 788 17 36

info@prolog-berlin.com

www.prolog-berlin.com